

PROCÈS-VERBAL

LE 18 DÉCEMBRE 2024

GRAND-SAULT

RÉUNION

Une réunion ordinaire du conseil de la municipalité régionale de Grand-Sault au Nouveau-Brunswick a eu lieu à l'édifice Marcel Deschênes dans la salle Roland Lafrance à compter de 19 heures le mercredi 18 décembre 2024, suivant les avis requis par la loi.

PRÉSENCES

Son honneur, le maire:

Bertrand Beaulieu

Les conseillers:

Annie Deschênes

Claudette Goguen Kavanaugh

Danny Soucy

France Roussel

David Raines

Josée Rioux Walker

Marcel Levesque

Mario Pelletier

Sébastien R. Michaud

ainsi que le directeur général/greffier, Éric Gagnon, et la greffière adjointe, Michelle Daigle.

ABSENCES

Aucune absence

OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le maire souhaite la bienvenue aux membres du public présents ainsi qu'à ceux qui se joignent en ligne à cette dernière réunion de l'année 2024.

DIVULGATION D'INTÉRÊT

Aucun conflit n'est signalé.

ADOPTION - ORDRE DU JOUR

Danny Soucy / Sébastien Michaud,

2024-090 Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté. Adopté

ADOPTION – PROCÈS-VERBAL

France Roussel / Claudette Goguen Kavanaugh,

**2024-091 Que le conseil municipal adopte le procès-verbal du 20 novembre 2024.
Adopté**

EAU POTABLE

Le d.g. mentionne que durant le dernier mois, 17 échantillons d'eau potable ont été effectués dans 17 zones différentes à travers la municipalité et que tous les résultats étaient acceptables.

Sébastien Michaud / David Raines,

2024-092 Que les analyses d'eau potable soient reçues et classées. Adopté

John Morrissey, *directeur des services corporatifs*, présente les budgets pour 2025, qui inclut une augmentation moyenne de 2,5 % des taxes foncières. Le maire explique que la municipalité est présentement divisée en sept taux de taxation, et le conseil travaille à réduire à quatre taux, basés sur les services reçus. Les nouveaux taux regrouperaient les secteurs suivants :

1. **Les DSL de Drummond, Grand-Sault et Saint-André** (services équivalents).
2. **Ancien village de Drummond et ancienne communauté rurale de Saint-André** (services équivalents).
3. **Ancienne Ville de Grand-Sault**, qui bénéficie de services plus nombreux.
4. **Développement Michaud, chemin Waddell et route 144**, qui reçoivent les services des DSL ainsi que l'éclairage.

Le maire félicite et remercie les employés pour leur excellent travail, qui a permis d'arriver à un budget équilibré pour l'année 2025. Il remercie également les membres du conseil. Un résumé du budget sera disponible sur le site web de la municipalité.

MOTIONS ET RAPPORTS DES COMITÉS

Budget 2025 – Eau et égouts

Claudette Goguen Kavanaugh / Josée Rioux Walker,

2024-093 **Que le conseil municipal de Grand-Sault décide qu'en vertu de l'alinéa 117(4) de la *Loi sur la gouvernance locale*, le budget total de fonctionnement du service d'eau et d'égouts pour l'année 2025 pour Grand-Sault comprenne des revenus de 2 999 519.00 \$ et des dépenses de 2 999 519.00 \$. Adopté**

Budget 2025 – Fonds général

France Roussel / Sébastien Michaud,

2024-94 **Que le budget total de fonctionnement général de la municipalité pour la prochaine année comprendra des revenus de 20 140 060 \$ et des dépenses de 20 140 060.00 \$.**

Que le mandat de la municipalité pour l'année 2025 est de 17 066 853 \$ et que les taux d'imposition soient comme suit pour les secteurs suivants :

Saint-André	1,2812 \$
Grand-Sault	1,6000 \$
Drummond	1,3500 \$
DSL de Grand-Sault	0,7018 \$
DSL de Drummond	0,7574 \$
DSL de Saint-André	0,8282 \$
MW144	0,8682 \$

Que le ratio d'imposition pour les biens non résidentiels et industriels soit maintenu à 1,7.

Le conseil ordonne et prescrit que le ministre du Gouvernement local perçoive ledit montant sur les biens immobiliers imposables en vertu de la *Loi sur l'évaluation foncière* au sein du gouvernement local de la municipalité régionale de Grand-Sault. Adopté

Le maire précise que dans les DSL, le gouvernement provincial applique également un taux d'imposition de 0,4115 \$ par 100 \$ d'évaluation pour l'entretien des routes, qui s'ajoute au taux adopté ce soir.

Fonds de réserve général – transferts

Claudette Goguen Kavanaugh / Danny Soucy,

2024-95 Qu'un montant de 580 000 \$ soit transféré du fonds d'opération général au fonds de réserve capital d'équipement général.

Qu'un montant de 200 000 \$ soit transféré du fonds d'opération général au fonds de réserve d'opérations général.

Qu'un montant de 188 000 \$ soit transféré du fonds de réserve pour avantages sociaux futurs non acquis général au fonds d'opération général. Adopté

Fonds réserve eau et égouts – transferts

France Roussel / Sébastien Michaud,

2024-96 Qu'un montant de 115 000 \$ soit transféré du fonds d'opération eau et égouts au fonds de réserve capital équipement eau et égouts.

Qu'un montant de 10 000 \$ soit transféré du fonds d'opération eau et égouts au fonds de réserve opération eau et égouts.

Qu'un montant de 3 500 \$ soit transféré du fonds d'opération d'eau et d'égouts au fonds de réserve capital d'usine de traitement des eaux usées. Adopté

Budget 2025 – Commission de services régionaux Nord-Ouest (CSRNO)

Claudette Goguen Kavanaugh / Marcel Levesque,

2024-97 Que le conseil municipal de Grand-Sault accepte le budget 2025 tel que proposé par la CSRNO. Adopté

Axe – Gouvernance

Cet axe n'a aucun point à présenter ce soir.

Axe - Développement communautaire

Le conseiller Pelletier mentionne que l'ouverture du Grand Tube dépend de l'arrivée de la neige et que les patinoires extérieures attendent l'arrivée du froid. Il rappelle que c'est la dernière semaine pour profiter des prix 2024 sur les passes du Grand Golf pour 2025. Il souhaite un joyeux Noël et une bonne année.

La conseillère Deschênes fait un rappel que le programme Mangez Frais est de retour pour le mois de décembre et que la cueillette est demain au C.E.P.S.C. et au Centre Récréatif de Saint-André de 15 h 30 à 17 h 30. Les sacs non récupérés seront remis à la banque alimentaire. Elle annonce que les passes de saison pour le ski, les raquettes et le fatbike du Club Colebrook-Kahoutek sont maintenant disponibles au Dave's Mini-Market, au Sport Expert et au C.E.P.S.C. Elle remercie les organisateurs, bénévoles, et le public pour leur participation aux événements du temps des fêtes.

Le conseiller Soucy souligne l'activité intergénérationnelle de dimanche, qui a rassemblé des participants de tous âges et régions. Il remercie les participants, les bénévoles et le Club d'Âge d'or pour leur implication. Il informe que le Père Noël sera présent le dimanche 22 décembre à 13 h dans les quartiers de Drummond et de Saint-André, organisé par le service d'incendie. Il mentionne aussi le projet CHUM, initié par un groupe de femmes qui fabrique des poupées au tricot ou au crochet, pour donner à des enfants sur une scène d'accident, en collaboration avec la Force policière. Il souhaite un joyeux Noël et une bonne heureuse année à tout le monde.

Axe – Développement économique

La maire suppléante informe que 9 permis de construction a été émis en novembre pour des projets d'amélioration résidentiels. Depuis janvier 2024, 250 permis ont été émis, totalisant 27,2 millions de dollars, soit une augmentation d'environ 10 millions comparativement à 2023.

Elle remercie la Société du Développement du Centre des Affaires pour son investissement dans les nouvelles décorations de Noël et espère pouvoir continuer à investir dans les prochaines années. Elle exprime sa gratitude à toutes les personnes impliquées et souhaite de joyeuses fêtes à tous.

Axe – Service à la communauté

Le conseiller Raines remercie le service des routes pour leur excellent travail lors des premières chutes de neige et rappelle quelques consignes hivernales : ne pas déposer de neige dans les rues, et dégager les trottoirs et bornes-fontaines devant votre propriété.

Il souligne l'importance de vérifier les détecteurs de fumée, de faire attention avec des chandelles allumées et de s'assurer que les arbres de Noël naturels sont arrosés. Il invite à surveiller votre propriété et les propriétés voisines et de signaler tout comportement suspect à la Force policière.

Le conseiller informe que le comité de santé de l'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) s'est réuni la semaine dernière et continue de faire pression sur Ambulance NB afin d'améliorer le niveau de service. Les efforts se poursuivent et une mise à jour sera fournie au fur et à mesure des progrès.

Chef adjoint – Force policière

Sébastien Michaud / Marcel Levesque,

2024-98 **IL EST RÉSOLU QUE** le conseil de la Municipalité régionale de Grand-Sault nomme par la présente Jean-René Lévesque, à compter du 18 décembre 2024, à titre de chef adjoint de la Force Policière de Grand-Sault, pour la Municipalité régionale de Grand-Sault, sur une base contractuelle d'un an, conformément à l'article 11(1)(c) de la *Loi sur la police* du Nouveau-Brunswick.

IL EST DE PLUS RÉSOLU QUE la nomination se poursuive jusqu'à ce que Jean-René Lévesque cesse d'être un employé de la Municipalité régionale de Grand-Sault. Adopté

Servitude de services gouvernement locaux

Marcel Levesque / Danny Soucy,

2024-99 **Que** le conseil municipal de Grand-Sault adopte le plan de subdivision « PETER FREDERICK PIRIE BRENDA PIRIE SEHEULT SUBDIVISION » créant une servitude de gouvernement local sous le règlement 2021-83 de la *Loi sur la gouvernance locale*. Ledit plan, numéro 4624, est préparé par W. E. HODGES SURVEYS LTD., et daté du 9 décembre 2024. Adopté

AFFAIRES COMMENCÉES

Arrêté D-1- Budget 2025 de la SDCAGS Inc.

La greffière adjointe fait la troisième lecture en titre de l'arrêté D-1, suivant les avis selon le paragraphe 15 (3) de la *Loi sur la gouvernance locale*.

Aucun proposeur / France Roussel,

2024-100 **Que** le conseil municipal adopte la troisième lecture de l'arrêté D-1, Arrêté municipal visant à approuver le budget d'opération de la Société

de développement du centre des affaires de Grand-Sault Inc., telle que lue. Adopté

AFFAIRES NOUVELLES

Arrêté P-3 – Arrêté abrogeant et modifiant certains arrêtés municipaux

La greffière adjointe fait la première lecture en titre de l'arrêté P-3, suivant les avis selon le paragraphe 15 (3) de la *Loi sur la gouvernance locale*.

Danny Soucy / Annie Deschênes, Que le conseil municipal adopte la première lecture de l'arrêté P-3, Arrêté abrogeant et modifiant certains arrêtés municipaux, telle que lue. Adopté

La greffière adjointe fait la deuxième lecture en titre de l'arrêté P-3, suivant les avis selon le paragraphe 15 (3) de la *Loi sur la gouvernance locale*.

Sébastien Michaud / David Raines, Que le conseil municipal adopte la deuxième lecture de l'arrêté P-3, abrogeant et modifiant certains arrêtés municipaux, telle que lue. Adopté

Grandioses Communautaire

Le maire rend hommage à un Grandiose Communautaire dans la catégorie *Ambassadeur* : Morel Caissie.

Mot du maire

Le maire a annoncé une possible réouverture partielle et conditionnelle du pont Ennishone grâce aux efforts conjoints de la municipalité et du ministre Chuck Chiasson. Il a souligné l'importance d'un usage raisonnable pour assurer la sécurité jusqu'à la fin des travaux et a remercié le ministre et le directeur général pour leur engagement. Un communiqué officiel suivra sous peu.

Il a également rappelé l'importance de la prudence sur les routes pendant la période des Fêtes. La Force policière de Grand-Sault procédera à des surveillances accrues pour assurer la sécurité de tous. Les citoyens sont invités à déposer leur sapin de Noël en bordure de la route au cours de la semaine du 13 janvier et les employés municipaux procéderont à leur collecte.

Le maire fait une réflexion de l'année 2024 et a rappelé la vision du conseil municipal : "*Une communauté impliquée, progressive et active qui privilégie l'harmonie des générations et la diversité*". Il a souligné les progrès accomplis, tout en reconnaissant que les efforts doivent continuer. Il a aussi remercié les citoyens pour leur confiance, leur collaboration et leur implication.

Il remercie les employés municipaux pour leur engagement, leur dévouement et leur souci constant de bien servir les citoyens. Il souligne leur excellent travail et indique que la municipalité et les citoyens peuvent être fière des employés. Il souligne l'engagement exceptionnel du directeur général, M. Eric Gagnon, pour son engagement, sa passion et ses efforts constants au succès de la municipalité, et lui exprime un sincère remerciement.

Le maire a remercié les conseillers et conseillères pour leur dévouement, soulignant les sacrifices personnels et familiaux qu'ils font pour servir la communauté. Il a souhaité un joyeux Noël et de joyeuses fêtes aux citoyens, tout en les invitant à la prudence.

AUTRES

- Intervention du public

Chef Charles Kavanaugh

Le chef Kavanaugh explique qu'en décembre, il a participé à une rencontre nationale à Ottawa, réunissant 50 chefs pompiers. Ils ont fait pression sur le gouvernement pour avoir une administration nationale des incendies. Quelques problèmes dont ils ont parlé concernaient les codes du bâtiment, les batteries au lithium-ion et les bornes de recharge dans les stationnements intérieurs. Lors d'une réunion avec Sécurité publique, les Codes du bâtiment du Canada et le Conseil national de recherches, les échanges ont été très positifs.

Il a également souligné l'importance pour les citoyens ayant des alarmes surveillées, de contacter leur compagnie en cas de fausse alarme afin d'annuler l'appel, précisant que les pompiers reçoivent un nombre important de fausses alarmes.

Le maire prend un moment pour remercier les pompiers des brigades de Grand-Sault, Drummond et Saint-André pour leur excellent travail à garder notre municipalité en sécurité.

Morel Caissie

M. Morel Caissie a remercié le conseil pour l'honneur d'être nommé ambassadeur de la Municipalité régionale de Grand-Sault, soulignant l'attachement qu'il porte à la région. Il a félicité le conseil d'avoir créé le prix Grandiose et croit que cela encourage le bénévolat dans notre communauté. Il souhaite joyeux Noël et une bonne et heureuse année à tout le monde.

- Intervention des médias


Il n'y a eu aucune intervention des médias.


DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION

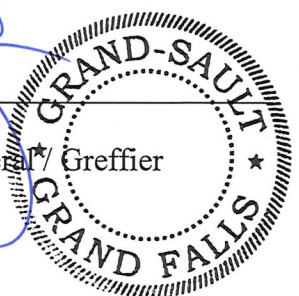
La prochaine réunion régulière est prévue pour le mercredi 15 janvier 2025, à 19 h 00, dans la salle Roland-Lafrance.

CLÔTURE DE LA SÉANCE

Le conseiller Michaud propose la clôture de la réunion à 20 h 05. Adopté


Bertrand Beaulieu,
Maire


Eric Gagnon,
Directeur général / Greffier



MINUTES

DECEMBER 18, 2024

GRAND FALLS

MEETING

A regular meeting of the Council of the Grand Falls Regional Municipality, New Brunswick, was held at the Marcel Deschênes Building in the Roland Lafrance Room starting at 7 p.m. on Wednesday, December 18, 2024, following the notices required by law.

ATTENDANCE

His Honour the Mayor:

Bertrand Beaulieu

Councillors:

Annie Deschênes

Josée Rioux Walker

Claudette Goguen Kavanaugh

Marcel Levesque

Danny Soucy

Mario Pelletier

France Roussel

Sébastien R. Michaud

David Raines

and the CAO/Clerk, Eric Gagnon, and the Deputy Clerk, Michelle Daigle.

ABSENCES

No absences

OPENING OF THE MEETING

The mayor welcomed members of the public in attendance as well as those joining online for this final meeting of 2024.

DISCLOSURE OF INTEREST

No conflicts are reported.

ADOPTION - AGENDA

Danny Soucy / Sébastien Michaud,

2024-090 That the agenda be accepted as presented. Carried

ADOPTION – MINUTES

France Roussel / Claudette Goguen Kavanaugh,

2024-091 That City Council adopt the minutes of November 20, 2024. Carried

DRINKING WATER

The CAO mentions that during the last month, 17 drinking water samples were taken in 17 different areas across the municipality and that all the results were acceptable.

Sébastien Michaud / David Raines,

2024-092 That drinking water analyses be received and classified. Carried

John Morrissey, *Director of Corporate Services*, presented the budgets for 2025, which include an average 2.5% increase in property taxes. The mayor explained that the municipality is currently divided into seven tax rates, and council is working to reduce it to four rates, based on the services received. The new rates would cover the following sectors:

1. **The LSDs of Drummond, Grand Falls and Saint-André** (equivalent services).
2. **Former village of Drummond and former rural community of Saint-André** (equivalent services).
3. **Former Town of Grand Falls**, which benefits from more services.
4. **Michaud Development, Waddell Road and Highway 144**, which receive LSD services as well as lighting.

The mayor congratulates and thanks the employees for their excellent work, which has made it possible to achieve a balanced budget for the year 2025. He also thanked the members of the Council. A summary of the budget will be available on the municipality's website.

MOTIONS AND PILLAR REPORTS

Budget 2025 – Water and Sewer

Claudette Goguen Kavanaugh / Josée Rioux Walker,

2024-093 That the Grand Falls Municipal Council decides that pursuant to subsection 117(4) of the Local Governance Act, the total operating budget for the water and sewer service for the year 2025 for Grand Falls includes revenues of \$ 2 999 519.00 and expenses of \$ 2 999 519.00.
Carried

Budget 2025 – General Fund

France Roussel / Sébastien Michaud,

2024-94 That the total general operating budget of the municipality for the next year will include revenues of \$ 20 140 060.00 and expenses of \$ 20 140 060.00.

That the mandate of the municipality for the year 2025 is \$ 17 066 853.00 and that the tax rates are as follows for the following sectors:

Saint-André	\$ 1.2812
Grand Falls	\$ 1.6000
Drummond	\$ 1.3500
Grand Falls LSD	\$ 0.7018
Drummond LSD	\$ 0.7574
Saint-André LSD	\$ 0.8282
MW144	\$ 0.8682

That the tax ratio for the non-residential and industrial properties be maintained at 1,7.

The Council orders and directs the levying by the Minister of Local Government of said amount on real property liable to taxation under the Assessment Act within the local government of Grand Falls Regional Municipality. Carried

The mayor said that in LSDs, the provincial government also applies a tax rate of \$0.4115 per \$100 of assessment for road maintenance, which is in addition to the rate adopted tonight.

General Reserve Fund – Transfers

Claudette Goguen Kavanaugh / Danny Soucy,

2024-95 **That the amount of \$ 580 000 be transferred from the general operating fund to the general equipment capital reserve fund.**

That the amount of \$ 200 000 be transferred from the general operating fund to the general operating reserve fund.

That the amount of \$ 188 000 be transferred from the Reserve Fund - Non-vesting Future Employee Benefits to the General Operating fund. Carried

Water and Sewer Fund – Transfers

France Roussel / Sébastien Michaud,

2024-96 **That an amount of \$ 115 000 be transferred from the water and sewer operating fund to the water and sewer equipment capital reserve fund.**

That an amount of \$ 10 000 be transferred from the water and sewer operating fund to the water and sewer operating reserve fund.

That the amount of \$ 3 500 be transferred from the water and sewer operating fund to the capital reserve fund for the wastewater treatment plant. Carried

Budget 2025 – Northwest Regional Service Commission (NWRSC)

Claudette Goguen Kavanaugh / Marcel Levesque,

2024-97 **That the Grand Falls Municipal Council accepts the 2025 budget as proposed by the NWRSC. Carried**

Pillar – Governance

This Pillar has no points to present this evening.

Pillar - Community Development

Councillor Pelletier mentioned that the opening of the Grand Tube depends on the arrival of snow and that outdoor skating rinks are waiting for the arrival of cold weather. He reminds us that this is the last week to take advantage of the 2024 prices on Grand Golf passes for 2025. He wishes a Merry Christmas and a Happy New Year.

Councillor Deschênes reminded the audience that the Eat Fresh program is back for the month of December and that the pick-up is tomorrow at the C.E.P.S.C. and the Saint-André Recreation Centre from 3:30 p.m. to 5:30 p.m. Bags that are not collected will be given to the food bank. She announces that the Colebrook-Kahoutek Club's ski, snowshoeing and fatbike season passes are now available at Dave's Mini-Market, Sport Expert and C.E.P.S.C. She thanks the organizers, volunteers, and the public for their participation in the holiday events.

Councillor Soucy highlighted Sunday's intergenerational activity, which brought together participants of all ages and regions. He thanks the participants, the volunteers and the Golden Age Club for their involvement. He informs that Santa Claus will be present on Sunday, December 22 at 1 p.m. in the Drummond and Saint-André neighbourhoods, organized by the fire department. He also mentions the CHUM project, initiated by a group of women who make dolls by knitting or crocheting, to give to children at an accident scene, in collaboration with the Police Force. He wishes everyone a Merry Christmas and a Happy New Year.

Pillar – Economic Development

The Deputy Mayor informed that 9 building permits were issued in November for residential improvement projects. Since January 2024, 250 permits have been issued, totalling \$27.2 million, an increase of approximately \$10 million compared to 2023.

She thanks the Business Centre Development Corporation for its investment in the new Christmas decorations and hopes to be able to continue to invest in the coming years. She expresses her gratitude to everyone involved and wishes everyone a happy holiday season.

Pillar – Community Service

Councillor Raines thanked the Roads Department for their excellent work during the first snowfall and reminded them of some winter instructions: do not deposit snow on the streets, and clear sidewalks and fire hydrants in front of your property.

He emphasizes the importance of checking smoke alarms, taking care with lit candles and making sure natural Christmas trees are watered. He invites you to monitor your property and neighbouring properties and to report any suspicious behaviour to the Force.

The councillor said the Union of Municipalities of New Brunswick (UMNB) health committee met last week and continues to lobby Ambulance NB to improve the level of service. Efforts are ongoing and an update will be provided as progress is made.

Deputy Chief – Police Force

Sébastien Michaud / Marcel Levesque,

2024-98 **BE IT RESOLVED THAT the Council of the Grand Falls Regional Municipality hereby appoints Jean-René Lévesque effective December 18, 2024, as Deputy Chief of the Grand Falls Police Force, for the Grand Falls Regional Municipality, on a one-year contract basis, pursuant to Section 11(1)(c) of the New Brunswick Police Act; and**

BE IT FURTHER RESOLVED THAT the appointment shall continue until Jean-René Lévesque ceases to be an employee of the Grand Falls Regional Municipality. Carried

Local Government Service Easement

Marcel Levesque / Danny Soucy,

2024-99 **That the Grand Falls Municipal Council adopts the local government services easement pursuant to regulation 2021-83 under the Community Planning Act shown on the subdivision plan “PETER FREDERICK PIRIE BRENDA PIRIE SEHEULT SUBDIVISION”, plan number 4624, prepared by W. E. HODGES SURVEYS LTD. and dated December 9th, 2024 Carried**

BUSINESS STARTED

By-law D-1 - Budget 2025 of the GFDDC Inc.

The Deputy Clerk gave third reading in title to By-law D-1, following notices under subsection 15(3) of the *Local Governance Act*.

No proposer / France Roussel,

2024-100 **That Municipal Council adopt third reading of By-law D-1, A By-law to Approve the Operating Budget of the Grand Falls Business Development Corporation Inc., as read. Carried**

NEW BUSINESS

By-law P-3 – A By-law Repealing and Amending Certain Municipal By-laws

The Deputy Clerk shall give the first reading of title to By-law P-3, following notices under subsection 15(3) of the *Local Governance Act*.

Danny Soucy /Annie Deschênes, That the Municipal Council adopt the first reading of By-law P-3, By-law repealing and amending certain municipal by-laws, as read. Carried

The Deputy Clerk gave second reading of By-law P-3 in accordance with notices under subsection 15(3) of the *Local Governance Act*.

Sébastien Michaud / David Raines, That the Municipal Council adopt the second reading of By-law P-3, repealing and amending certain municipal by-laws, as read. Carried

Community Grandioses

The mayor pays tribute to a Community Grandiose in the Ambassador category: Morel Caissie.

A word from the mayor

The mayor announced a possible partial and conditional reopening of the Ennishone Bridge thanks to the joint efforts of the municipality and Minister Chuck Chiasson. He stressed the importance of reasonable use to ensure safety until the end of the work and thanked the Minister and the CAO for their commitment. An official statement will follow shortly.

He also reiterated the importance of caution on the roads during the holiday season. The Grand Falls Police Force will conduct increased surveillance to ensure everyone's safety. Citizens are invited to place their Christmas trees on the side of the road during the week of January 13 and municipal employees will collect them.

The mayor reflected on the year 2024 and recalled the vision of the municipal council: "*An involved, progressive and active community that favours generational harmony and diversity*". He highlighted the progress made, while acknowledging that efforts must continue. He also thanked the citizens for their trust, collaboration and involvement.

He thanked the municipal employees for their commitment, their dedication and their constant concern to serve the citizens well. He highlights their excellent work and indicates that the municipality and citizens can be proud of the employees. He highlighted the exceptional commitment of the Director General, Mr. Eric Gagnon, for his commitment, passion and constant efforts to the success of the municipality and expressed his sincere thanks to him.

The mayor thanked the Councillors for their dedication, noting the personal and family sacrifices they make to serve the community. He wished citizens a Merry Christmas and Happy Holidays, while urging them to be cautious.

OTHER

- Public Intervention

Chef Charles Kavanaugh

Chief Kavanaugh said that in December, he attended a national meeting in Ottawa with 50 fire chiefs. They lobbied the government to have a national fire administration. Some of the issues they talked about were building codes, lithium-ion batteries, and charging stations in indoor parking lots. At a meeting with Public Safety, the Canadian Building Codes and the National Research Council, the exchanges were very positive.

He also stressed the importance for citizens with monitored alarms to contact their company in the event of a false alarm in order to cancel the call, specifying that firefighters receive a significant number of false alarms.

The mayor took a moment to thank the firefighters of the Grand Falls, Drummond and Saint-André brigades for their excellent work in keeping our municipality safe.

Morel Caissie

Mr. Morel Caissie thanked the council for the honour of being appointed ambassador of the Grand Falls Regional Municipality, emphasizing the attachment he has to the region. He congratulated the council for creating the Community Grandioses and believes it encourages volunteerism in our community. He wishes everyone a Merry Christmas and a Happy New Year.

- Media intervention

There was no media intervention.

DATE OF THE NEXT MEETING

The next regular meeting is scheduled for Wednesday, January 15, 2025, at 7:00 p.m., in the Roland-Lafrance room.

CLOSING OF THE MEETING

Councillor Michaud moved the adjournment of the meeting at 8:05 p.m. Carried

Bertrand Beaulieu,
Mayor

Eric Gagnon,
CAO / Clerk